



Impressora HP DesignJet T730
Impressora multiús HP Designjet T830

Informació legal

© 2017 Copyright HP Development Company,
L.P.

Edició 2

Advertiments legals

La informació inclosa pot estar sotmesa a canvis
sense cap avis previ.

HP no es fa responsable dels possibles errors
tècnics o tipogràfics ni de les omissions que
puguin aparèixer en aquest document.

Índex de continguts

| | |
|--|----------|
| 1 Mesures de seguretat | 1 |
| Connexió del subministrament elèctric | 1 |
| Funcionament de l'equip | 1 |
| Manteniment de l'equip | 2 |
| Precaució | 2 |
| 2 Quant als cartutxos de tinta | 3 |
| 3 Contracte de llicència de programari d'HP | 4 |
| 4 Programari de codi obert | 6 |
| Reconeixements al codi obert | 6 |
| Oferta per escrit de codi obert | 6 |
| 5 Avisos sobre el medi ambient | 7 |
| Programa d'administració de productes ambientals | 7 |
| Suggeriments Eco | 7 |
| Fitxes tècniques de seguretat del material | 7 |
| Substàncies químiques | 7 |
| Plàstics | 7 |
| Programa de reciclatge | 7 |
| Programa de reciclatge de subministrament de tintes d'HP | 8 |
| Reciclatge de maquinari electrònic | 8 |
| Bateria de liti | 8 |
| Alcohol etílic | 8 |
| Alcohol isopropílic | 8 |
| Informació relacionada amb Energy Star | 8 |
| Eliminació de la bateria (Califòrnia) | 8 |
| Eliminació de la bateria (Taiwan) | 9 |
| Directiva sobre bateries (UE) | 9 |
| Eliminació de residus per part dels usuaris (UE, Índia) | 9 |
| Dinamarca | 9 |
| Restricció de substàncies perilloses a Turquia | 9 |
| Restricció de substàncies perilloses a Ucraïna | 9 |

| | |
|--|---|
| Restricció de substàncies perilloses a l'Índia | 9 |
| Restricció de substàncies perilloses a la Xina | 9 |

6 Avisos sobre normativas 11

| | |
|---|----|
| Número de model normatiu | 11 |
| Emissions de soroll del producte | 11 |
| EUA: Compatibilitat electromagnètica | 11 |
| Exposició a radiacions de radiofreqüència | 12 |
| Canadà: Compatibilitat electromagnètica | 12 |
| Canadà: Sense fil | 12 |
| Avís sobre normatives de la Unió Europea | 13 |
| Argentina | 14 |
| Xina: Altitud | 14 |
| Xina: Tropical | 14 |
| Xina: Declaració de Classe A d'EMI | 14 |
| Corea: Declaració d'EMI—Avís per als usuaris | 14 |
| Corea: Sense fil—Avís per als usuaris | 14 |
| Japó: Declaració de Classe B de VCCI | 14 |
| Japó: Advertència de seguretat sobre el cable d'alimentació | 14 |
| Japó: Avís per als usuaris | 14 |
| Taiwan: Avís per als usuaris | 15 |
| Rússia: Avís per als usuaris | 15 |
| Brasil | 15 |
| Mèxic | 15 |
| Declaració de conformitat | 16 |

1 Mesures de seguretat

Abans d'utilitzar l'equip, llegiu les mesures de seguretat següents per assegurar-vos que el feu servir de manera segura.

No realitzeu cap altra operació o procediment diferents dels que es descriuen en aquest document; en cas contrari, es podria produir un incendi o lesions personals greus, fins i tot la mort.

⚠ ATENCIÓ: Sempre són necessàries dues persones per manipular l'equip. Cal vigilar per evitar esquinços i/o lesions a l'esquena. Es recomana l'ús d'equips de protecció personal.

Connexió del subministrament elèctric

- Feu servir el voltatge de subministrament elèctric especificat a l'etiqueta. No sobrecarregueu amb altres dispositius elèctrics el mateix endoll on es connecta l'equip. En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Feu servir únicament el cable d'alimentació que HP subministra amb l'equip. No feu malbé, tal·leu o repareu el cable d'alimentació. Els cables d'alimentació malmesos poden generar un incendi i una descàrrega elèctrica. Un cable d'alimentació malmès s'ha de canviar per un cable d'alimentació nou aprovat per HP.
- No col·loqueu objectes pesats a sobre del cable d'alimentació; tampoc no doblegueu ni cargoleu en excés els cables.
- Inserir el completament cable d'alimentació de manera segura a la presa de la paret i a l'entrada de l'equip. Una connexió deficient pot provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No toqueu mai el cable d'alimentació amb les mans mullades. En cas contrari, es podria produir una descàrrega elèctrica.
- Observeu totes les advertències i instruccions que s'indiquen a l'equip.

Funcionament de l'equip

- Procureu que cap metall o substància líquida (llevat dels productes de neteja d'HP) entri en contacte amb les peces internes de l'equip. En cas contrari, es podria produir un incendi, una descàrrega elèctrica o una situació de perill greu.
- No inseriu mai la mà a l'equip mentre està funcionant. Les peces mòbils de l'interior de l'equip poden provocar lesions.
- Allunyeu la roba i el vostre cos de les peces mòbils de l'equip.
- Eviteu portar collarets, braçalets i altres objectes penjants.
- Si teniu el cabell llarg, procureu protegir-lo perquè no caigui a dins de l'equip.

- Les mesures de ventilació a la ubicació, ja sigui una oficina o una sala de còpia i impressió, han de complir les directrius i la normativa locals en matèria de medi ambient, salut i seguretat.
- Desendolieu l'equip de la paret abans de netejar-lo.

Manteniment de l'equip

- A dins de l'equip, no hi ha peces que requereixin manteniment per part de l'operador excepte aquelles que estan cobertes pel programa d'autoreparació per part del client d'HP: vegeu <http://www.hp.com/go/selfrepair/>. Deixeu el servei de manteniment de les altres peces en mans de professionals.
- No desmunteu ni repareu l'equip. A l'interior de l'equip es produeixen nivells de tensió perillosos que poden provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.

Precaució

Apagueu l'equip i desconnecteu el cable d'alimentació de l'endoll en els casos següents:

- Si observeu fum o noteu una olor que surt de l'equip.
- Si l'equip fa un soroll estrany que no se sent en l'ús normal.
- Si una peça de metall o una substància líquida (que no forma part de les rutines de neteja ni de manteniment) entra en contacte amb les peces internes de l'equip.
- S'ha produït un dany mecànic o a la carcassa.
- Durant una tempesta.
- Durant una caiguda del subministrament elèctric.
- El cable d'alimentació o l'endoll estan danyats.
- L'equip ha caigut.
- L'equip no funciona bé.

2 Quant als cartutxos de tinta

- Impressora amb seguretat dinàmica habilitada. És possible que els cartutxos que no fan servir un xip HP no funcionin i els que funcionen avui poden deixar de funcionar en el futur. Més informació a: <http://www.hp.com/go/learnaboutesupplies>.
- Aquesta impressora no s'ha dissenyat per utilitzar sistemes de tintes contínues. Per reprendre la impressió, traieu el sistema de tintes contínues i instal·leu cartutxos originals d'HP (o compatibles).
- Aquesta impressora està dissenyada per utilitzar els cartutxos de tinta fins que estan buits. Reomplir els cartutxos abans que s'esgoti la tinta pot fer que falli la impressora. Si això passa, inseriu un cartutx nou (original d'HP o compatible) per seguir imprimint.

3 Contracte de llicència de programari d'HP

LLEGIU AMB ATENCIÓ ABANS DE FER SERVIR AQUEST PRODUCTE DE PROGRAMARI: Aquest contracte de llicència d'usuari final ("CLUF") és un contracte entre (a) vós (ja sigui una persona física o la persona jurídica a la qual representa) i (b) HP que regula el vostre ús del producte de programari ("Programari"). Aquest CLUF no és aplicable si hi ha un altre contracte de llicència per al Programari entre vós i HP o els seus proveïdors, inclosos els contractes de llicència en la documentació en línia. El terme "Programari" pot incloure (i) suports associats, (ii) una guia de l'usuari i altres materials impresos i (iii) documentació "en línia" o electrònica (anomenada col·lectivament "Documentació de l'usuari").

ELS DRETS SOBRE EL PROGRAMARI NOMÉS S'OFEREIXEN SI VÓS ACCEPTA TOTS ELS TERMES I CONDICIONS D'AQUEST CLUF. SI INSTAL·LEU, COPIEU, BAIXEU O FEU SERVIR DE QUALESVOL ALTRA MANERA EL PROGRAMARI, ACCEPTEU QUEDAR VINCULAT PER AQUEST CLUF. SI NO ACCEPTEU AQUEST CLUF, NO INSTAL·LEU, DESCARREGUEU NI FEU CAP ALTRES TIPUS D'ÚS DEL PROGRAMARI. SI HEU COMPRAT EL PROGRAMARI PERÒ NO ACCEPTEU AQUEST CLUF, RETORNEU EL PROGRAMARI AL LLOC DE COMPRA ABANS DE CATORZE DIES PER OBTENIR UN REEMBOSSAMENT DEL PREU DE COMPRA; SI EL PROGRAMARI ESTÀ INSTAL·LAT O ES DISTRIBUEIX AMB UN ALTRE PRODUCTE D'HP, PODEU RETORNAR LA TOTALITAT DEL PRODUCTE NO UTILITZAT.

1. PROGRAMARI DE TERCERS. El Programari pot incloure, a més del programari propietat d'HP ("Programari d'HP"), programari amb llicències de tercers ("Programari de tercers" i "Llicència de tercers"). La llicència del Programari de tercers se us concedeix d'acord amb els termes i les condicions de la Llicència de tercers corresponent. Generalment, la Llicència de tercers es troba a un fitxer com ara license.txt; si no trobeu cap Llicència de tercers, heu de posar-vos en contacte amb el suport tècnic d'HP. Si les Llicències de tercers inclouen llicències que estipulen la disponibilitat del codi font (com ara la Llicència Pública General de GNU) i el codi font corresponent no està inclòs amb el Programari, consulteu les pàgines d'assistència del producte al lloc web d'HP (hp.com) per saber com podeu obtenir aquest codi font.
2. DRETS DE LA LLICÈNCIA. Sempre que compliu tots els termes i condicions d'aquest CLUF, se us atorguen els drets següents:
 - a. Ús. HP us atorga una llicència per a la utilització d'una còpia del Programari d'HP. "Ús" significa instal·lar, copiar, emmagatzemar, carregar, executar, visualitzar o fer servir altrament el Programari d'HP. No podeu modificar el Programari d'HP ni inhabilitar-ne cap funció de concessió de llicència o control. Si HP proporciona aquest Programari per utilitzar-lo amb un producte de tractament d'imatges o d'impressió (per exemple, si el Programari és un controlador d'una impressora o un altre producte, microprogramari o un complement), el Programari d'HP només es podrà fer servir amb aquest producte ("Producte d'HP"). A la Documentació de l'usuari es poden indicar restriccions d'Ús addicionals. No podeu separar les parts que componen el Programari d'HP per al seu Ús. No té permís per a distribuir el Programari d'HP.
 - b. Còpia. El vostre dret de còpia consisteix en poder fer còpies de seguretat o d'arxivament del Programari d'HP, sempre que cada còpia contingui tots els avisos de propietat del Programari d'HP originals i només es faci servir amb finalitats de còpia de seguretat.
3. ACTUALITZACIONS. Per fer servir el Programari d'HP que es proporciona com a actualització o complement (anomenat de forma col·lectiva "Actualització"), primer heu de tenir una llicència per al Programari d'HP original que HP identifiqui com a actualitzable. Si l'Actualització substitueix el Programari d'HP original, ja no podreu fer servir aquest Programari d'HP. Aquest CLUF s'aplica a cada Actualització, llevat que HP especifiqui uns altres termes amb l'Actualització. En cas de conflicte entre aquest CLUF i altres termes, prevaldran els altres termes.

4. TRANSFERÈNCIA.
 - a. Transferència a tercers. L'usuari final inicial del Programari d'HP pot fer una única transferència del Programari d'HP a un altre usuari final. Qualsevol transferència ha d'incloure totes les parts, els suports, la Documentació de l'usuari, aquest CLUF i, si escau, el Certificat d'autenticitat. La transferència no pot ser una transferència indirecta, com ara un enviament. Abans de la transferència, l'usuari final que rebí el Programari transferit ha d'acceptar aquest CLUF. Un cop transferit el Programari d'HP, la llicència quedarà rescindida automàticament.
 - b. Restriccions. No podeu llogar, arrendar o prestar el Programari d'HP o Utilitzar el Programari d'HP per a temps compartit comercial o ús de serveis d'oficina. No podeu atorgar sublicències, assignar ni transferir de cap altra manera el Programari d'HP, excepte en els casos indicats específicament en aquest CLUF.
5. DRETS DE PROPIETAT. Tots els drets de la propietat intel·lectual del Programari i la Documentació de l'usuari són propietat d'HP o dels seus proveïdors i estan protegits per la llei, inclosos els drets d'autor, el secret comercial, les patents i els drets de marca comercial aplicables. No podreu eliminar del Programari cap informació relativa a la identificació del producte, avisos de copyright o restriccions de propietat.
6. LIMITACIÓ DE L'ENGINYERIA INVERSA. No podeu fer enginyeria inversa, descompilar o desassemblar el Programari d'HP, excepte que la legislació aplicable ho permeti.
7. CONSENTIMENT PER A L'ÚS DE DADES. HP i els seus associats poden recopilar i fer servir la informació tècnica que proporcioni en relació a (i) l'ús que faci del Programari o del Producte d'HP (ii) la prestació de serveis d'assistència relacionats amb el Programari o el Producte d'HP. Tota aquesta informació estarà subjecta a la política de privadesa d'HP. HP no farà servir aquesta informació de cap forma que us identifiqui personalment, llevat que sigui necessari per millorar l'ús que en faci o per proporcionar serveis d'assistència.
8. LIMITACIÓ DE RESPONSABILITAT. Amb independència dels danys que pugui patir, la responsabilitat d'HP i els seus proveïdors d'acord amb aquest CLUF i el seu únic remei d'acord amb aquest CLUF es limitarà a l'import que vostè ha pagat pel producte o 5 dòlars EUA. EN LA MESURA QUE HO PERMETI LA LEGISLACIÓ APLICABLE, HP O ELS SEUS PROVEÏDORS NO SERAN RESPONSABLES EN CAP CAS DE DANYS ESPECIALS, INCIDENTALS, INDIRECTES O CONSEQÜENCIALS (INCLOENT-HI DANYS PER PÈRDUA DE BENEFICIS, PÈRDUA DE DADES, LUCRE CESSANT, DANYS PERSONALS O PÈRDUA DE PRIVACITAT) RELACIONATS DE QUALSEVOL MANERA AMB L'ÚS O LA INCAPACITAT D'ÚS DEL PROGRAMARI, ENCARA QUE S'HAGI AVISAT HP O QUALSEVOL DELS SEUS PROVEÏDORS DE LA POSSIBILITAT D'AQUESTS DANYS I ENCARA QUE LA FINALITAT ESSENCIAL DE LA SOLUCIÓ ANTERIOR FALLI. Alguns estats o altres jurisdiccions no permeten l'exclusió o la limitació dels danys incidentals o de conseqüència, de forma que la limitació o exclusió anterior pot ser que no sigui aplicable en el vostre cas.
9. EL GOVERN DELS EUA COM A CLIENT. Si formeu part d'una entitat del govern dels EUA, de conformitat amb la normativa FAR 12.211 i FAR 12.212, el programari comercial, la documentació del programari i les dades tècniques dels elements comercials s'ofereixen sota llicència d'acord amb el contracte de llicència comercial d'HP aplicable.
10. COMPLIMENT DE LES LLEIS D'EXPORTACIÓ. Heu de complir amb totes les lleis, normes i regulacions (i) aplicables a l'exportació o importació de Programari o (ii) que restringeixen l'Ús del Programari, incloses les restriccions sobre proliferació d'armes nuclears, químiques o biològiques.
11. RESERVA DE DRETS. HP i els seus proveïdors es reserven tots els drets no atorgats explícitament a l'usuari en aquest CLUF.

4 Programari de codi obert

Reconeixements al codi obert

- Aquest producte inclou programari desenvolupat per l'Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- El codi obert, el codi objecte i la documentació del paquet com.oreilly.servlet tenen la llicència de Hunter Digital Ventures, LLC.
- Aquest programari es basa en part de la feina de l'Independent JPEG Group.
- La compatibilitat amb expressions regulars es proporciona mitjançant el paquet de biblioteques PCRE, que és un codi obert escrit per Philip Hazel i amb copyright de la Universitat de Cambridge, Regne Unit. La font és <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Aquest programari inclou programari criptogràfic d'Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Oferta per escrit de codi obert

D'acord amb les llicències GNU General Public License, SMAIL General Public License i la llicència de programari Sleepy Cat, HP proporciona aquesta oferta per escrit, per rebre en CD-R, amb un cost de 30 dòlars EUA, una còpia completa del codi font que permet la seva lectura automatitzada i que correspon a tot el codi distribuït a l'usuari d'acord amb la llicència GNU General Public License, SMAIL General Public License i/o les llicències atorgades al programari Sleepy Cat. Podeu sol·licitar aquest CD-R del representant d'assistència local d'HP; els números de telèfon i les adreces electròniques es poden trobar a http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.

5 Avisos sobre el medi ambient

Programa d'administració de productes ambientals

HP es compromet a proporcionar productes de qualitat de forma respectuosa amb el medi ambient. A aquest producte s'ha incorporat el disseny del reciclatge. S'ha reduït al màxim el nombre de materials sense que això afecti la seva funcionalitat i fiabilitat. S'han dissenyat materials diferents per tal que es puguin separar fàcilment. És possible localitzar i eliminar els tancaments i altres connexions, així com accedir-hi, emprant eines comunes. Els components bàsics s'han dissenyat de manera que s'hi pugui accedir ràpidament per a poder desmuntar-los i reparar-los. Per obtenir més informació, visiti el lloc web de compromís amb el medi ambient d'HP a: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

Suggeriments Eco

HP es compromet a ajudar els clients a reduir l'impacte ambiental. HP proporciona els suggeriments Eco següents que l'ajudaran a centrar-se en les maneres d'avaluar i reduir l'impacte de les seves opcions d'impressió. A més de les funcions específiques del producte, visiti el lloc web de solucions Eco d'HP per a obtenir més informació sobre iniciatives mediambientals d'HP. <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

Fitxes tècniques de seguretat del material

Pot obtenir les Fitxes tècniques de seguretat del material actuals dels sistemes de tintes utilitzats a la impressora mitjançant el lloc web d'HP a <http://www.hp.com/go/msds>

Substàncies químiques

HP es compromet a oferir als seus clients informació sobre les substàncies químiques que hi ha en els seus productes de manera que es compleixin els requisits legals, com ara REACH (regulació CE Núm. 1907/2006 del Parlament Europeu i del Consell Europeu). Es pot trobar un informe amb informació química a <http://www.hp.com/go/reach/>.

Plàstics

Les peces de plàstic de més de 25 grams s'han marcat d'acord amb els estàndards internacionals que permeten identificar millor els plàstics per al seu reciclatge en finalitzar la vida útil del producte.

Programa de reciclatge

HP ofereix un nombre cada vegada més gran de programes de reciclatge i devolució a molts països/regions i té associacions amb alguns dels centres de reciclatge més grans del món. HP conserva els recursos revenent alguns dels seus models més populars. Per obtenir més informació quant al reciclatge de productes d'HP, consulteu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

Programa de reciclatge de subministrament de tintes d'HP

HP es compromet amb la protecció del medi ambient. El programa de reciclatge de subministraments de tinta d'HP està disponible a molts països/regions i permet reciclar cartutxos de tinta d'impressió i cartutxos de tinta usats gratuïtament. Per a obtenir-ne més informació, vegeu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

Reciclatge de maquinari electrònic


HP anima els clients a reciclar el maquinari electrònic usat. Per obtenir més informació sobre els programes de reciclatge, consulteu <http://www.hp.com/recycle/>.

Bateria de liti

Aquest producte HP conté una bateria de liti ubicada a la placa base que pot necessitar un tractament especial al final de la seva vida útil.

Alcohol etílic

Si hi ha tinta seca que no podeu netejar amb un drap sec, proveu d'humitejar-lo amb etanol a 95°. Després de netejar-la, espereu fins que s'assequi la coberta.

 **NOTA:** No feu servir etanol a 95° a Califòrnia ni a altres zones on estigui restringit l'ús de dissolvents de neteja que continguin compostos orgànics volàtils (COV). Cal fer servir un altre producte que compleixi amb la normativa.

Alcohol isopropílic

No feu servir alcohol isopropílic a Califòrnia ni a altres zones on estigui restringit l'ús de dissolvents de neteja que continguin compostos orgànics volàtils (COV). En lloc de fer servir alcohol isopropílic, feu servir un altre producte que compleixi amb la normativa.

Informació relacionada amb Energy Star

Per a determinar la classificació d'ENERGY STAR® d'aquest producte, consulti <http://www.hp.com/go/energystar/>. ENERGY STAR i la marca comercial ENERGY STAR són marques comercials registrades als Estats Units.

Consum energètic

Els equips d'impressió i creació d'imatges de HP marcats amb el logotip ENERGY STAR tenen la certificació de les especificacions ENERGY STAR de l'agència de protecció del medi ambient dels Estats Units per a equips de creació d'imatges. Als productes de creació d'imatges certificats amb ENERGY STAR apareixerà la següent marca:



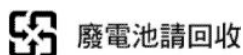
Trobarà més informació sobre els models de productes de processament d'imatges amb certificat ENERGY STAR a: <http://www.hp.com/go/energystar/>.

Eliminació de la bateria (Califòrnia)

Attention California users: The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

Atención a los usuarios de California: La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

Eliminació de la bateria (Taiwan)



Directiva sobre bateries (UE)



Aquest producte conté una bateria que es fa servir per mantenir la integritat de les dades del rellotge en temps real o la configuració del producte, i s'ha dissenyat per durar tota la vida útil del producte. Qualsevol intent de reparar o substituir aquesta bateria l'ha de realitzar personal tècnic qualificat.

Eliminació de residus per part dels usuaris (UE, Índia)



Aquest símbol indica que no s'ha de llençar el producte amb els residus domèstics. És la seva responsabilitat desfer-se dels seus residus d'equips portant-los a un punt de recollida designat per al reciclatge de residus d'equips elèctrics i electrònics. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el servei local d'eliminació de residus o consulteu <http://www.hp.com/recycle>.

Dinamarca

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

Restricció de substàncies perilloses a Turquia

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur” (Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation)

Restricció de substàncies perilloses a Ucraïna

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

L'equip compleix amb els requisits de la Normativa tècnica, aprovada per resolució pel Consell de Ministres d'Ucraïna el 3 de desembre de 2008, núm. 1057, sobre les restriccions d'ús de determinades substàncies perilloses als equips elèctrics i electrònics.

Restricció de substàncies perilloses a l'Índia

This product complies with the “India E-waste Rule 2011” and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Restricció de substàncies perilloses a la Xina

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

零件描述

有毒有害物质和元素

| | 铅 | 汞 | 镉 | 六价铬 | 多溴联苯 | 多溴联苯醚 |
|-------------|---|---|---|-----|------|-------|
| 外盖和机壳 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 结构** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 电缆 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 电子组件 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 显示屏 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 打印耗材 - 墨水** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 打印耗材 - 激光** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 介质传动系统 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 扫描仪** | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 真空清除系统 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 废物管理系统 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 烘干系统 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 灯** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

0：指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于 SJ/T11363-2006 的限制

X：指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于 SJ/T11363-2006 的限制

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

**以上只适用于使用这些部件的产品

6 Avisos sobre normativas

Número de model normatiu

Per motius d'identificació normativa, aquest producte té un Número de model normatiu assignat. El Número de model normatiu del producte és **BCLAA-1101**. Aquest número normatiu no s'ha de confondre amb el nom comercial (com ara impressora HP Designjet) o els números de producte (com ara Z####X, on Z i X són lletres independents i # és qualsevol número).

Emissions de soroll del producte

El nivell de pressió sonora en la posició de transeünt (LpA segons l'ISO 7779) és inferior a 70 dB(A).

EUA: Compatibilitat electromagnètica


Declaracions normatives de l'FCC

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Shielded cables: Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

 **ATENCIÓ:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the HP Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

 **NOTA:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and the receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.
-

For further information, contact:
Manager of Corporate Product Regulations
HP
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Exposició a radiacions de radiofreqüència

⚠️ ATENCIÓ: La potència que radia el dispositiu està molt per sota dels límits d'exposició a radiofreqüència marcats per la Comissió Federal de Comunicacions (FCC, Federal Communications Commission) dels Estats Units. Tanmateix, el dispositiu s'ha de fer servir de manera que se'n minimitzi el contacte amb els usuaris durant el funcionament normal. Tant aquest producte com qualsevol antena externa acoblada, si n'hi ha de compatibles, s'han de col·locar de manera que se'n minimitzi el contacte amb els usuaris durant el funcionament normal. Per evitar la possibilitat de superar els límits d'exposició a radiofreqüència que marca l'FCC, la distància entre els usuaris i l'antena no pot ser inferior a 20 cm (8 polzades) durant el funcionament normal.

Canadà: Compatibilitat electromagnètica

Normes de sécurité

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

DOC statement

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Canadà: Sense fil

Avís per als usuaris

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠️ ADVERTÈNCIA! Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

Note à l'attention des utilisateurs

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

AVERTISSEMENT relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

Avís sobre normatives de la Unió Europea

Els productes amb la marca compleixen amb les directives següents de la UE:

- Directiva de baixa tensió 2006/95/CE
- Directiva CEM 2004/108/CE
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- Directiva d'ecodisseny 1999/5/CE

El compliment de les directives CE d'aquest producte només és vàlid amb l'adaptador CA amb la marca CE que proporciona HP.

Si aquest producte té funcionalitats de telecomunicació, també compleix amb els requisits essencials de la Directiva de la UE següent:

- Directiva R&TTE 1999/5/CE

El compliment d'aquestes directives implica el compliment dels estàndards europeus harmonitzats (normes europees) que apareixen a la Declaració de conformitat de la UE emesa per HP per a aquest producte o la família de productes i disponibles (només en anglès) a la documentació del producte i al lloc web següent: www.hp.com/go/certificates (Cerca amb el nom de model del producte o el número de model normatiu (RMN), que es troba a l'etiqueta de normatives). El compliment s'indica amb una de les marques de conformitat següents col·locades al producte:



Per a productes que no són de telecomunicacions i per a productes de telecomunicacions harmonitzats de la UE, com ara Bluetooth, dins de la categoria de potència inferior a 10 mW.

La funcionalitat de connexió sense fil d'aquest producte es pot fer servir als següents països/regions de la UE i AELC: Àustria, Bèlgica, Bulgària, Xipre, República Txeca, Dinamarca, Estònia, Finlàndia, França, Alemanya, Grècia, Hongria, Islàndia, Irlanda, Itàlia, Letònia, Liechtenstein, Lituània, Luxemburg, Malta, Països Baixos, Noruega, Polònia, Portugal, Romania, República Eslovaca, Eslovènia, Espanya, Suècia, Suïssa i el Regne Unit.

El punt de contacte per a temes normatiu és:

HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Alemanya

Argentina

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

Xina: Altitud

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

Xina: Tropical

仅适用于非热带气候条件下安全使用

Xina: Declaració de Classe A d'EMI

本设备符合中国无线电干扰技术标准信息
技术设备B级发射限值要求。

Corea: Declaració d'EMI—Avis per als usuaris

A급 기기(업무용 방송통신기자재): RRA statement for Class A 이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서
판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

Corea: Sense fil—Avis per als usuaris

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

Japó: Declaració de Classe B de VCCI

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Japó: Advertència de seguretat sobre el cable d'alimentació

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Japó: Avis per als usuaris

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

Taiwan: Avís per als usuaris

低功率電波輻射性電機管理辦法：

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Rússia: Avís per als usuaris

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Brasil

Aviso aos usuários

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário (Res. ANATEL 282/2001).

Mèxic

Aviso para los usuarios

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Declaració de conformitat

segons ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

| | |
|---------------------------------------|--|
| Declaració del número de conformitat: | BCLAA-1101-R15 |
| Nom del proveïdor: | Hewlett-Packard Company |
| Adreça del proveïdor: | Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Espanya |

declara que el producte

| | |
|---|--|
| Model i nom del producte: | Impressora multiús HP DesignJet sèrie T830 Impressores HP DesignJet sèries T730 HP Designjet ePrinter sèries T520 i T120 |
| Número de model normatiu ⁽¹⁾ : | BCLAA-1101 |
| Opcions del producte: | Totes |
| Número de mòdul de ràdio | SDGOB-1392 / SDGOB-1191 |

compleix les especificacions de producte i normes següents

| | |
|--|--|
| CEM (compatibilitat electromagnètica): | EN 55022:2010 / CISPR 22:2008 Classe B EN 55024:2010 / CISPR 24:2010 EN 301 489-1 V1.9.2 EN 301 489-17 V2.2.1 EN 61000-3-2:2014 / IEC 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 / IEC 61000-3-3:2013 FCC CFR 47 Part 15 Classe B / ICES-003 Número 5 Classe B |
| Seguretat: | IEC 60950-1:2005 (2a edició) +A1:2009 + A2:2013 / EN60950-1:2006 +A1:2010 +A2:2013 +A11:2009 +A12:2011 CAN/CSA-C22.2 Núm. 60950-1-07 +A2:2014 +A2:2013 / UL 60950 (2a edició) +A1:2011 +A2:2014 EN 62479:2010 |
| Telecom: | EN 62311:2008 EN 300 328 V1.8.1 |
| Ús d'energia: | Normativa (Ce) Núm. 1275/2008 Procediment de prova del mode operatiu (MO) d'equips de tractaments d'imatge amb la qualificació ENERGY STAR® |
| RUSP: | EN 50581:2012 |

Aquest producte compleix els requisits de la Directiva de baixa tensió 2006/95/CE, la Directiva d'ecodisseny 2009/125/CE, la Directiva de CEM 2004/108/CE, la Directiva R&TTE 1999/5/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE i té la marca **CE** corresponent. A més, compleix amb la Directiva RAEE 2012/19/UE.

Aquest dispositiu compleix la part 15 de les Normes de l'FCC. El funcionament està subjecte a les dues condicions següents:

(1) Aquest dispositiu no pot provocar interferències perjudicials i (2) aquest dispositiu ha d'acceptar qualsevol interferència rebuda, incloses les interferències que poden provocar un funcionament no desitjat.

Informació addicional

1) Aquest producte té assignat un Número de model normatiu que s'ajusta als aspectes normatius del disseny. El número de model normatiu és el principal identificador de producte de la documentació normativa i els informes de prova, i no s'ha de confondre amb el nom de comercialització ni amb els números de producte.

A handwritten signature in blue ink that reads "Carlos Lahoz". The signature is enclosed within a large, hand-drawn blue oval.

Carlos Lahoz-Buch, Administrador

InkJet Commercial Division

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

26 de juny de 2015

Contactes locals per a temes estrictament normatius

UE: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Alemanya

EUA: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, EUA

<http://www.hp.eu/certificates/>